



**Конвенция по борьбе  
с опустыниванием**

Distr.: General  
19 October 2015  
Russian  
Original: English

---

**Конференция Сторон**

**Двенадцатая сессия**

Анкара, Турция, 12–23 октября 2015 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Программа и бюджет**

**Программа и бюджет на двухгодичный период**

**2016–2017 годов**

**Программа и бюджет на двухгодичный период  
2016–2017 годов**

**Записка секретариата**

**Исправление**

**1. Таблица в приложении**

Заменить существующую таблицу на приведенную ниже в приложении.



## Приложение

### Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет Конвенции на 2016–2017 годы

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций<sup>(b/)</sup></i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
1	Австралия		2,074	2,087	156 966	2,087	159 589	316 555
2	Австрия		0,798	0,803	60 395	0,803	61 404	121 799
3	Азербайджан		0,040	0,040	3 027	0,040	3 078	6 105
4	Албания		0,010	0,010	757	0,010	769	1 526
5	Алжир		0,137	0,138	10 369	0,138	10 542	20 911
6	Ангола	НРС	0,010	0,010	757	0,010	769	1 526
7	Андорра		0,008	0,008	605	0,008	616	1 221
8	Антигуа и Барбуда		0,002	0,002	151	0,002	154	305
9	Аргентина		0,432	0,435	32 695	0,435	33 241	65 936
10	Армения		0,007	0,007	501	0,007	509	1 010
11	Афганистан	НРС	0,005	0,005	378	0,005	385	763
12	Багамские Острова		0,017	0,017	1 287	0,017	1 308	2 595
13	Бангладеш	НРС	0,010	0,010	757	0,010	769	1 526
14	Барбадос		0,008	0,008	605	0,008	616	1 221
15	Бахрейн		0,039	0,039	2 952	0,039	3 001	5 953
16	Беларусь		0,056	0,056	4 238	0,056	4 309	8 547
17	Белиз		0,001	0,001	75	0,001	76	151
18	Бельгия		0,998	1,004	75 531	1,004	76 794	152 325
19	Бенин	НРС	0,003	0,003	227	0,003	231	458
20	Болгария		0,047	0,047	3 557	0,047	3 617	7 174
21	Боливия		0,009	0,009	681	0,009	693	1 374
22	Босния и Герцеговина		0,017	0,017	1 287	0,017	1 308	2 595
23	Ботсвана		0,017	0,017	1 287	0,017	1 308	2 595
24	Бразилия		2,934	2,953	222 053	2,953	225 764	447 817

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала Организации Объединенных Наций<sup>(b/)</sup></i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
25 Бруней-Даруссалам		0,026	1 968	0,026	2 001	3 969
26 Буркина-Фасо	НРС	0,003	227	0,003	231	458
27 Бурунди	НРС	0,001	75	0,001	76	151
28 Бутан	НРС	0,001	75	0,001	76	151
29 Бывшая югославская Республика Македония		0,008	605	0,008	616	1 221
30 Вануату	НРС	0,001	75	0,001	76	151
31 Венгрия		0,266	20 132	0,268	20 468	40 600
32 Венесуэла		0,627	47 453	0,631	48 246	95 699
33 Вьетнам		0,042	3 179	0,042	3 232	6 411
34 Габон		0,020	1 514	0,020	1 539	3 053
35 Гайана		0,001	75	0,001	76	151
36 Гаити	НРС	0,003	227	0,003	231	458
37 Гамбия	НРС	0,001	75	0,001	76	151
38 Гана		0,014	1 060	0,014	1 077	2 137
39 Гватемала		0,027	2 043	0,027	2 078	4 121
40 Гвинея	НРС	0,001	75	0,001	76	151
41 Гвинея-Бисау	НРС	0,001	75	0,001	76	151
42 Германия		7,141	540 449	7,187	549 482	1 089 931
43 Гондурас		0,008	605	0,008	616	1 221
44 Гренада		0,001	75	0,001	76	151
45 Греция		0,638	48 285	0,642	49 093	97 378
46 Грузия		0,007	530	0,007	539	1 069
47 Дания		0,675	51 086	0,679	51 940	103 026
48 Демократическая Республика Конго	НРС	0,003	227	0,003	231	458
49 Джибути	НРС	0,001	75	0,001	76	151
50 Доминика		0,001	75	0,001	76	151
51 Доминиканская Республика		0,045	3 406	0,045	3 463	6 869

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций<sup>(b/)</sup></i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
52	Европейский союз		2,500	187 998	2,500	191 140	379 138
53	Египет		0,134	10 141	0,135	10 311	20 452
54	Замбия	НРС	0,006	454	0,006	462	916
55	Зимбабве		0,002	151	0,002	154	305
56	Йемен	НРС	0,010	757	0,010	769	1 526
57	Израиль		0,396	29 970	0,399	30 471	60 441
58	Индия		0,666	50 405	0,670	51 247	101 652
59	Индонезия		0,346	26 186	0,348	26 624	52 810
60	Иордания		0,022	1 665	0,022	1 693	3 358
61	Ирак		0,068	5 146	0,068	5 232	10 378
62	Иран (Исламская Республика)		0,356	26 943	0,358	27 393	54 336
63	Ирландия		0,418	31 635	0,421	32 164	63 799
64	Исландия		0,027	2 043	0,027	2 078	4 121
65	Испания		2,973	225 004	2,992	228 765	453 769
66	Италия		4,448	336 636	4,477	342 263	678 899
67	Кабо-Верде		0,001	75	0,001	76	151
68	Казахстан		0,121	9 158	0,122	9 311	18 469
69	Камбоджа	НРС	0,004	303	0,004	308	611
70	Камерун		0,012	908	0,012	923	1 831
71	Катар		0,209	15 818	0,210	16 082	31 900
72	Кения		0,013	984	0,013	1 000	1 984
73	Кипр		0,047	3 557	0,047	3 617	7 174
74	Кирибати	НРС	0,001	75	0,001	76	151
75	Китай		5,148	389 614	5,181	396 126	785 740
76	Колумбия		0,259	19 602	0,261	19 929	39 531
77	Коморские Острова	НРС	0,001	75	0,001	76	151
78	Конго		0,005	378	0,005	385	763
79	Корейская Народно-Демократическая Республика		0,006	454	0,006	462	916

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ( <sup>b/</sup> )	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
80	Коста-Рика		0,038	2 876	0,038	2 924	5 800
81	Кот-д'Ивуар		0,011	833	0,011	846	1 679
82	Куба		0,069	5 222	0,069	5 309	10 531
83	Кувейт		0,273	20 661	0,275	21 007	41 668
84	Кыргызстан		0,002	151	0,002	154	305
85	Лаосская Народно-Демократическая Республика	НРС	0,002	151	0,002	154	305
86	Латвия		0,047	3 557	0,047	3 617	7 174
87	Лесото	НРС	0,001	75	0,001	76	151
88	Либерия	НРС	0,001	75	0,001	76	151
89	Ливан		0,042	3 179	0,042	3 232	6 411
90	Ливия		0,142	10 747	0,143	10 927	21 674
91	Литва		0,073	5 525	0,073	5 617	11 142
92	Лихтенштейн		0,009	681	0,009	693	1 374
93	Люксембург		0,081	6 130	0,082	6 233	12 363
94	Маврикий		0,013	984	0,013	1 000	1 984
95	Мавритания	НРС	0,002	151	0,002	154	305
96	Мадагаскар	НРС	0,003	227	0,003	231	458
97	Малави	НРС	0,002	151	0,002	154	305
98	Малайзия		0,281	21 267	0,283	21 622	42 889
99	Мали	НРС	0,004	303	0,004	308	611
100	Мальдивские Острова		0,001	75	0,001	76	151
101	Мальта		0,016	1 211	0,016	1 231	2 442
102	Марокко		0,062	4 692	0,062	4 771	9 463
103	Маршалловы Острова		0,001	75	0,001	76	151
104	Мексика		1,842	139 407	1,854	141 737	281 144
105	Микронезия (Федеративные Штаты)		0,001	75	0,001	76	151
106	Мозамбик	НРС	0,003	227	0,003	231	458

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций<sup>(b/)</sup></i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
107	Монако		0,012	908	0,012	923	1 831
108	Монголия		0,003	227	0,003	231	458
109	Мьянма	HPC	0,010	757	0,010	769	1 526
110	Намибия		0,010	757	0,010	769	1 526
111	Науру		0,001	75	0,001	76	151
112	Непал	HPC	0,006	454	0,006	462	916
113	Нигер	HPC	0,002	151	0,002	154	305
114	Нигерия		0,090	6 811	0,091	6 925	13 736
115	Нидерланды		1,654	125 179	1,665	127 271	252 450
116	Никарагуа		0,003	227	0,003	231	458
117	Ниуэ		0,001	75	0,001	76	151
118	Новая Зеландия		0,253	19 148	0,255	19 468	38 616
119	Норвегия		0,851	64 406	0,856	65 482	129 888
120	Объединенная Республика Танзания	HPC	0,009	681	0,009	693	1 374
121	Объединенные Арабские Эмираты		0,595	45 031	0,599	45 784	90 815
122	Оман		0,102	7 720	0,103	7 849	15 569
123	Острова Кука		0,001	75	0,001	76	151
124	Пакистан		0,085	6 433	0,086	6 541	12 974
125	Палау		0,001	75	0,001	76	151
126	Панама		0,026	1 968	0,026	2 001	3 969
127	Папуа-Новая Гвинея		0,004	303	0,004	308	611
128	Парагвай		0,010	757	0,010	769	1 526
129	Перу		0,117	8 855	0,118	9 003	17 858
130	Польша		0,921	69 704	0,927	70 869	140 573
131	Португалия		0,474	35 874	0,477	36 473	72 347
132	Республика Корея		1 994	150 911	2 007	153 433	304 344
133	Республика Молдова		0,003	227	0,003	231	458

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала Организации Объединенных Наций<sup>(b/)</sup></i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
134 Российская Федерация		2,438	2,454	2,454	184 514	372 112
135 Руанда	НРС	0,002	0,002	0,002	151	305
136 Румыния		0,226	0,227	0,227	17 104	34 494
137 Сальвадор		0,016	0,016	0,016	1 211	2 442
138 Самоа		0,001	0,001	0,001	75	151
139 Сан-Марино		0,003	0,003	0,003	227	458
140 Сан-Томе и Принсипи	НРС	0,001	0,001	0,001	75	151
141 Саудовская Аравия		0,864	0,870	0,870	65 390	131 873
142 Свазиленд		0,003	0,003	0,003	227	458
143 Сейшельские Острова		0,001	0,001	0,001	75	151
144 Сенегал	НРС	0,006	0,006	0,006	454	916
145 Сент-Винсент и Гренадины		0,001	0,001	0,001	75	151
146 Сент-Китс и Невис		0,001	0,001	0,001	75	151
147 Сент-Люсия		0,001	0,001	0,001	75	151
148 Сербия		0,040	0,040	0,040	3 027	6 105
149 Сингапур		0,384	0,386	0,386	29 062	58 610
150 Сирийская Арабская Республика		0,036	0,036	0,036	2 725	5 495
151 Словакия		0,171	0,172	0,172	12 942	26 100
152 Словения		0,100	0,101	0,101	7 568	15 263
153 Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		5,179	5,212	5,212	391 960	790 471
154 Соединенные Штаты Америки <sup>c</sup>		22,000	22,000	22,000	1 654 380	3 336 410
155 Соломоновы Острова	НРС	0,001	0,001	0,001	75	151
156 Сомали	НРС	0,001	0,001	0,001	75	151
157 Судан	НРС	0,010	0,010	0,010	757	1 526
158 Суринам		0,004	0,004	0,004	303	611
159 Сьерра-Леоне	НРС	0,001	0,001	0,001	75	151

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ( <sup>b/</sup> )	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
160	Таджикистан		0,003	0,003	227	0,003	231	458
161	Таиланд		0,239	0,241	18 088	0,241	18 390	36 478
162	Тимор-Лешти	НРС	0,002	0,002	151	0,002	154	305
163	Того	НРС	0,001	0,001	75	0,001	76	151
164	Тонга		0,001	0,001	75	0,001	76	151
165	Тринидад и Тобаго		0,044	0,044	3 330	0,044	3 386	6 716
166	Тувалу	НРС	0,001	0,001	75	0,001	76	151
167	Тунис		0,036	0,036	2 725	0,036	2 770	5 495
168	Туркменистан		0,019	0,019	1 438	0,019	1 462	2 900
169	Турция		1,328	1,337	100 506	1,337	102 186	202 692
170	Уганда	НРС	0,006	0,006	454	0,006	462	916
171	Узбекистан		0,015	0,015	1 135	0,015	1 154	2 289
172	Украина		0,099	0,100	7 493	0,100	7 618	15 111
173	Уругвай		0,052	0,052	3 935	0,052	4 001	7 936
174	Фиджи		0,003	0,003	227	0,003	231	458
175	Филиппины		0,154	0,155	11 655	0,155	11 850	23 505
176	Финляндия		0,519	0,522	39 279	0,522	39 936	79 215
177	Франция		5,593	5,629	423 293	5,629	430 367	853 660
178	Хорватия		0,126	0,127	9 536	0,127	9 695	19 231
179	Центрально-Африканская Республика	НРС	0,001	0,001	75	0,001	76	151
180	Чад	НРС	0,002	0,002	151	0,002	154	305
181	Черногория		0,005	0,005	378	0,005	385	763
182	Чешская Республика		0,386	0,388	29 213	0,388	29 702	58 915
183	Чили		0,334	0,336	25 278	0,336	25 700	50 978
184	Швейцария		1,047	1,054	79 240	1,054	80 564	159 804
185	Швеция		0,960	0,966	72 655	0,966	73 870	146 525
186	Шри-Ланка		0,025	0,025	1 892	0,025	1 924	3 816
187	Эквадор		0,044	0,044	3 330	0,044	3 386	6 716



<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала Организации Объединенных Наций<sup>(b/)</sup></i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
188 Экваториальная Гвинея	НРС	0,010	757	0,010	769	1 526
189 Эритрея	НРС	0,001	75	0,001	76	151
190 Эстония		0,040	3 027	0,040	3 078	6 105
191 Эфиопия	НРС	0,010	757	0,010	769	1 526
192 Южная Африка		0,372	28 154	0,374	28 624	56 778
193 Южный Судан	НРС	0,004	303	0,004	308	611
194 Ямайка		0,011	833	0,011	846	1 679
195 Япония		10,833	819 870	10,903	833 573	1 653 443
<b>Общая сумма взносов Сторон</b>		<b>99,518</b>	<b>7 519 907</b>	<b>100,000</b>	<b>7 645 591</b>	<b>15 165 498</b>

<sup>a</sup> В число Сторон входят государства и региональные организации экономической интеграции, которые являлись Сторонами по состоянию на 30 июня 2015 года.

<sup>b</sup> Наименее развитая страна.

<sup>c</sup> Соединенные Штаты Америки рассматривают свой финансовый взнос в основной бюджет Конвенции в качестве добровольного взноса.